

بررسی نقش فناوری ارتباطات و اطلاعات در آموزش زبان و نگرش‌های موجود

اسماعیل علی سلیمی*

زهرا محمدیان**

چکیده

فناوری هم در زندگی شخصی و هم در زندگی کاری ما اهمیت فزاینده‌ای پیداکرده و زبان آموزان بیش از پیش از فناوری استفاده می‌کنند. با این حال در برنامه‌های تربیت مدرسی زبان، آموزش با استفاده از فناوری ارتباطات و اطلاعات اغلب نادیده گرفته می‌شود و وقتی سخن از استفاده از فناوری روز دنیا به میان می‌آید بیشتر مدرسان نسبت به دانش آموزان خود مهارت و دانش کمتری در این زمینه دارند. مقاله پیش روی با ارائه توضیحاتی روشن راجع به مفهوم «یادگیری زبان با کمک رایانه»، نقش فناوری در آموزش زبان، بررسی نگرش‌ها به فناوری، پیاده‌سازی فناوری ارتباطات و اطلاعات در کلاس درس و مهارت‌ها و تجهیزات برای شروع در صدد ایجاد پلی بر این شکاف برآمده است.

واژگان کلیدی: آموزش زبان، فناوری اطلاعات، سیستم کال، نگرش‌ها، رایانه

* استادیار دانشگاه علامه طباطبائی easalimi@atu.ac.ir

** دانشجوی دکترا زبان و ادبیات فارسی دانشگاه خوارزمی

تاریخ دریافت: ۹۰/۱۰/۲۳ تاریخ پذیرش: ۹۲/۹/۹

مقدمه

زبان از دیرباز یکی از روش‌های اصلی ایجاد ارتباط بین انسان‌ها و جوامع مختلف بشری به شمار می‌رفته است؛ بنابراین متخصصین و برنامه‌ریزان آموزش زبان همیشه در پی ابداع و ارائه روش‌های نوین برای آموزش بهتر زبان به مخاطبین خود بوده‌اند. پیشرفت فناوری، عرصه‌ها و جنبه‌های مختلف زندگی بشر از جمله آموزش زبان در قرن بیست و یکم را تحت تأثیر خود قرار داده است. پدیده جهانی شدن نیز در این فرآیند نقش بسزایی ایفا نموده است. جهانی شدن که از آن به عنوان «جريان سیال ایده‌ها، ایدئولوژی‌ها، اشخاص، کالاهای تصاویر، پیام‌ها، فناوری‌ها و فنون» (آپادورای: ۲۰۰۱) تعبیر می‌شود زمینه گسترش و نفوذ زبان انگلیسی در میان ملل مختلف را ایجاد کرده است، چراکه زبان انگلیسی زبان توسعه تجارت و اقتصاد جهانی، زبان کشفیات و اختراعات و همچنین زبان ارتباطات بین‌المللی است. همچنین پدیده جهانی شدن باعث شروع عصر فناوری اطلاعات شده که آن نیز به نوبه خود باعث رواج اینترنت گشته است که زبان اصلی آن انگلیسی است. به عبارت دیگر می‌توان گفت که در عین حال که زبان انگلیسی در اشاعه فناوری اطلاعات و ارتباطات سهم بسزایی داشته است، متقابلاً فناوری اطلاعات و ارتباطات نیز به ارتقاء جایگاه و اهمیت زبان انگلیسی از طریق ارتباطات شبکه جهانی اینترنت کمک شایانی نموده است، امری که باعث ایجاد ارتباطی تنگاتنگ بین آموزش زبان (انگلیسی) و فناوری شده است. گسترش فناوری چنان ارتباط زبان‌ها و جوامع زبانی با یکدیگر را تحت تأثیر قرار داده که با استفاده از ابزارها و فناوری‌های نوین مانند ویدئوکنفرانس دوطرفه، کنفرانس صوتی دوطرفه، رایانامه، گپ‌های اینترنتی و... سخنگویان زبان‌ها و جوامع مختلف به راحتی می‌توانند در هر زمان و مکانی بدون توجه به بعد فاصله با یکدیگر ارتباط برقرار نمایند. در این میان هر چه زبانی مانند زبان انگلیسی از عمومیت و محبوبیت بیشتری برخوردار باشد، استفاده از فناوری‌های نوین و بهروز در آموزش و فراغیری آن اجتناب‌ناپذیرتر می‌نماید.

بنابراین مقاله حاضر می‌تواند برای مدرسان زبان انگلیسی و همچنین اساتید دوره‌های تربیت مدرسی زبان انگلیسی، طراحان و مدیران برنامه‌های آموزش زبان انگلیسی و حتی برای آموزش سایر زبان‌های خارجی نیز مفید و مؤثر باشد.

این مقاله به موضوعاتی چون مفهوم و تاریخچه «یادگیری زبان با کمک رایانه»، نقش فناوری در آموزش زبان، بررسی نگرش‌ها به فناوری، پیاده‌سازی فناوری ارتباطات و اطلاعات در کلاس درس و مهارت‌ها و تجهیزات برای شروع می‌پردازد. با توجه به این‌که «کاربرد فناوری در آموزش زبان» معمولاً با «یادگیری زبان با کمک رایانه» معادل‌سازی می‌شود، مؤلفان بر آن شدند تا با استفاده از منابع فارسی و لاتین موجود این مهم را مورد کنکاش قرار داده و ضمن تعریف و تبیین این اصطلاح، به‌اجمال به تاریخچه و ریشه اصطلاح «یادگیری زبان با کمک رایانه» و نیز برداشت‌های نادرست از کاربرد رایانه در آموزش زبان و... پرداخته تا بستر و زمینه لازم برای بهره‌گیری از موضوعات مندرج در این مقاله، فراهم گردد.

Computer Assisted Language Learning (CALL) مخفف کلمات فارسی به «یادگیری زبان با کمک رایانه» برگردان شده است. علائم اختصاری دیگری نیز در این زمینه کاربرد دارند که از آن جمله عبارت‌اند از CASLA^۱ (کاربرد رایانه در فرآگیری زبان دوم)، TELL^۲ (یادگیری زبان با کمک فناوری)، WELL^۳ (یادگیری زبان با کمک شبکه). جهت کسب اطلاعات بیشتر در این زمینه می‌توانید به چیپل (۲۰۰۱)، وارشاور و کرن (۲۰۰۰) مراجعه نمایید.

استفان باکس (۲۰۰۳)، یادگیری زبان با کمک رایانه را به سه دوره تقسیم می‌کند. دوره اول که او آن را «یادگیری محدود زبان با کمک رایانه» (Restricted CALL) می‌نامد، از دهه ۱۹۶۰ میلادی شروع شده و تا اوایل دهه ۱۹۸۰ میلادی ادامه دارد و شامل تمرین‌های بسته^۴ و آزمونه^۵ می‌باشد. زبان‌آموزان متون را بازسازی نموده و به سؤالات بسته^۶ پاسخ کوتاه داده و عملاً تعامل و ارتباط اندکی با سایر زبان‌آموزان دارند. نوع بازخوردنی که معلم ارائه می‌دهد نیز محدود به صحیح یا غلط بودن پاسخ‌های زبان-

1. Computer Applications in Second Language Acquisition
2. Technology-Enhanced Language Learning
3. Web-Enhanced Language Learning
4. Closed drills
5. Quiz
6. Closed questions

آموزان می‌شود. در این دوره معلم بیشتر به عنوان ناظر محسوب شده و با نگاهی توأم با ترس یا تحسین اغراق‌آمیز به مسئله می‌نگرد. در این دیدگاه، فناوری به عنوان مسئله‌ای جنبی و اختیاری در نظر گرفته می‌شود. در این نوع نگرش رایانه‌ها در یک کارگاه مجازی رایانه قرار دارند.

دوره دوم یادگیری زبان با کمک رایانه از سال ۱۹۸۰ شروع شده و می‌توان گفت تا امروز ادامه دارد. این دوره که در نگاه استفان باکس، «یادگیری نامحدود زبان با کمک رایانه» (Open CALL) نامیده می‌شود شامل تکالیف و فعالیت‌هایی مانند شبیه‌سازی، بازی و ارتباط از طریق رایانه^۱ است که در آن زبان آموزان با رایانه تعامل داشته و گاه با سایر زبان آموزان نیز تعامل و ارتباط برقرار می‌کنند. در اینجا بازخورد معلم به صورت تمرکز بر روی توسعه مهارت‌های زبانی بوده و از انعطاف برخوردار است. در این دوره معلم همچنان به عنوان ناظر و راهنمای تلقی شده و کماکان نگرش به استفاده از رایانه در آموزش زبان به صورت ترس یا تحسین اغراق‌آمیز می‌باشد و یادگیری با کمک رایانه به عنوان بخشی منسجم از برنامه درسی و سرفصل در نظر گرفته نمی‌شود و مانند دوره اول، فناوری بر سرفصل و نیازهای زبان آموزان مقدم بوده و کل کلاس درس بر یادگیری با کمک رایانه متمرکز است. در این دوره رایانه‌ها در مکان مجازی به عنوان کارگاه رایانه قرار دارند و ممکن است صرفاً جهت آموزش زبان در نظر گرفته شوند.

دوره سوم که آینده یادگیری زبان با کمک رایانه را شامل می‌شود، یادگیری ترکیبی زبان با کمک رایانه (CALL Integrated) نامیده می‌شود (باکس ۲۰۰۳). در اینجا، تکالیف بیشتر به صورت رایانه و... بوده، زبان آموزان اغلب با یکدیگر در تعامل بوده و به واسطه درس، گهگاه با رایانه نیز تعامل دارند. بازخورد معلم در این بخش بیشتر به صورت تفسیر، ارزیابی، ارائه نظر و انگیزش تفکر زبان آموزان است و معلم به عنوان ناظر یادگیری و مدیر تلقی می‌شود. معلم به فناوری و رایانه به عنوان بخشی عادی و لاینک آموزش زبان نگریسته و فناوری و رایانه ابزار عادی و روزمره یادگیری زبان-قلمداد می‌شوند که در برنامه درسی و سرفصل گنجانده شده و بر اساس نیازهای زبان-

آموزان می‌باشد. در این نگرش، بررسی نیازهای زبان‌آموزان و بافت خاص یادگیری بر فناوری و تصمیمات استفاده از آن مقدم هستند. فناوری بخش کوچکی از هر درس است و رایانه‌ها در هر کلاس درس، بر روی هر میز و حتی در کیف زبان‌آموزان قرار دارند.

به عقیده باکس (۲۰۰۳)، «عادی‌سازی و یا عادی شدن»، ایده اصلی و هدف غایی دوره یا بخش سوم است بدین مفهوم که در استفاده از فناوری و رایانه در زبان باید به مرحله‌ای برسیم که فناوری و رایانه طوری در برنامه آموزشی گنجانده و ترکیب شده و با تاروپود آن در هم‌تئیله شوند که دیگر در کانون توجه واقع نشوند. مثلاً زمانی کاغذ، قلم، ساعت مچی و غیره نوعی فناوری محسوب می‌شوند ولی اکنون آنقدر عادی شده و بازندگی روزمره مردم عجین شده‌اند که کمتر کسی به آنها به دید فناوری می‌نگرد. وارشاور^۱ (۲۰۰۰)، نیز یک مدل سه مرحله‌ای از یادگیری زبان با کمک رایانه ارائه می‌دهد. در مرحله اول که دهه‌های ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰ میلادی را در بر می‌گیرد مصادف با اجرای روش‌های سنتی آموزش زبان یعنی روش‌های دستور ترجمه^۲ و شنیداری–گفتاری^۳ است، نظام توصیف زبان، دستور ساختاری است، استفاده اصلی از رایانه برای تکرار و تمرین زبان بوده و صحت^۴ مطالب دستوری مورد توجه قرار دارد. مرحله دوم مدل وارشاور اواخر دهه ۱۹۸۰ و دهه ۱۹۹۰ میلادی را در بر می‌گیرد که روش رایج در آموزش زبان در این دوره روش ارتباطی^۵ است، نگاه به زبان از نوع شناختی (ونه ساختاری و تجویزی) است، تمرین‌های ارتباطی در آموزش زبان مورد توجه بوده و سلاست^۶ زبان اهمیت بیشتری دارد. وارشاور این دوره را دوره ارتباط یادگیری زبان با کمک رایانه (Communicative CALL) می‌نامد. دوره سوم که قرن بیست و یکم را در برگرفته و موسوم به روش ترکیبی یادگیری زبان با کمک رایانه (Integrative CALL) است، شامل فناوری‌های چندرسانه‌ای و اینترنت می‌شود. در این دوره، روش‌های

1. Warschauer

2. Grammar-Translation Method

3. Audio-Lingual Method

4. Accuracy

5. Communicative Approach

6. Fluency

آموزش زبان بیشتر بر روش‌های محتوا محور^۱ و انگلیسی با اهداف ویژه^۲ و یا انگلیسی با اهداف آموزشی^۳ متمرکز شده، نگاه جامعه‌شناسنخانه‌شناختی^۴ به زبان مورد توجه بوده و هدف اصلی استفاده از رایانه ایجاد گفتمان اصیل و واقعی است. برخی از مدل‌های ارتباط‌محور از «رایانه به عنوان معلم»^۵ یاد می‌کنند یعنی مثلاً رایانه پاسخ صحیح را به شاگرد می‌دهد. برخی دیگر از مدل‌های ارتباط‌محور از «رایانه به عنوان محرک»^۶ نام می‌برند که در آن رایانه به جای ارائه پاسخ صحیح، زبان‌آموز را به مباحثه، نوشتار و یا تفکر انتقادی ترغیب می‌کند که در این حالت ارتباط، ارزشمندتر و واقعی‌تر به نظر می‌رسد.

مدل سوم از کاربرد رایانه در «دوره ارتباط‌محور یادگیری زبان با کمک رایانه»^۷، «رایانه به عنوان وسیله»^۸ نامیده شده است که در آن به رایانه صرفاً به عنوان یک وسیله نگریسته می‌شود. مثال‌هایی از این مدل عبارت‌اند از: پردازشگرهای واژگان، وارس‌های املایی و دستوری و غیره.

البته ناگفته پیداست که هیچ‌کدام از تقسیم‌بندی‌های ارائه شده فوق کامل و بی‌عیوب و نقص نیستند و نمی‌توان مرز کاملاً مشخصی بین دوره‌های نامبرده از نظر تاریخی قائل شد. مثلاً دوره آموزش محدود زبان از طریق رایانه (دوره اول در تقسیم‌بندی باکس) هنوز هم در برخی نقاط جهان از جمله در بعضی از بافت‌های آموزشی ایران و برخی از کشورهای در حال توسعه همچنان رواج دارد درحالی‌که در بیشتر بافت‌ها و مراکز آموزشی اکثر کشورهای توسعه یافته، استفاده از فناوری و رایانه به قدری با برنامه‌های آموزشی به طور اعم و آموزش زبان به طور اخص عجین شده که امری کاملاً عادی و طبیعی قلمداد می‌گردد.

-
1. Content-based
 2. English for Specific Purposes
 3. English for Academic Purposes
 4. Socio-Cognitive-Cognitive
 5. Computer as tutor
 6. Computer as stimulus
 7. Communicative CALL
 8. Computer as tool/Computer as workhorse

استفاده از فناوری رایانه می‌تواند در سنجش دانش و مهارت‌های زبانی نیز مؤثر واقع گردد. اصطلاح همزاد «یادگیری زبان با کمک رایانه»، «سنجش یادگیری زبان با کمک رایانه»^۱ می‌باشد که در آن دانش و مهارت زبانی فراگیران و داوطلبان آزمون‌های شاخص سطح بسنده‌گی زبانی با کمک رایانه صورت می‌گیرد. نمونه‌هایی از این آزمون‌ها، تافل‌های^۲ رایانه‌محور^۳ و تافل‌های اینترنت‌محور^۴، سیستم بین‌المللی سنجش زبان انگلیسی^۵ (IELTS) اینترنت‌محور و آزمون‌های رایانه‌محور بخش انگلیسی برای سخنران سایر زبان‌های دانشگاه کمبریج^۶ مانند CB FCE^۷، CB PET^۸، CB KET^۹ و غیره می‌باشد که سالانه هزاران و شاید میلیون‌ها متقاضی در سراسر جهان در این آزمون‌ها شرکت نموده و دانش زبان انگلیسی خود را محک می‌زنند. هرچند نگرانی‌هایی وجود دارد مبنی بر این که عدم موفقیت متقاضیان در این آزمون‌ها ممکن است به علت عدم آشنایی و یا نداشتن مهارت کافی آن‌ها جهت کار با رایانه و اینترنت بوده که همین امر ممکن است باعث افزایش اضطراب آن‌ها و درنهایت باعث عدم موفقیت ایشان شود.

باورهای غلط در باب فناوری

فناوری و رایانه باید همه کارها را انجام داده و جایگزین فناوری‌های قدیمی‌تر مانند فرهنگ لغت و غیره شده و حتی جایگزین معلم شوند. باید در نظر داشت که فناوری، در هر شکل و نوعی، ساخته دست بشر بوده و قاعده‌تاً باید در خدمت انسان باشد، توسط انسان کنترل و استفاده شود و نباید عنان اختیار انسان را در دست گرفته و جایگزین وی شود. نکته دیگر که باید مورد توجه قرارداد این است که استفاده از فناوری باید به آموزش زبان کمک نموده و در خدمت آن باشد. اگر عدم استفاده از نوعی فناوری در

1. Computer-Assisted Language Testing (CALT)
2. Test of English as a Foreign Language (TOEFL)
3. Computer-based TOEFL (CBT)
4. Internet-based TOEFL (IBT)
5. International English Language Testing System (IELTS)
6. Cambridge ESOL (English for the Speakers of Other Languages)
7. Computer-based Key English Test
8. Computer-based Preliminary English Test
9. Computer-based First Certificate in English

کلاس درس به اندازه استفاده از آن مؤثر است، به طور ختم جهت جلوگیری از اتلاف منابع و امکانات و... نباید از آن استفاده نمود. مرندی (۲۰۱۱) در این خصوص معتقد است در عین حال که باید از کاربردهای فناوری و نحوه استفاده از آنها آگاه بود، تصمیم‌گیری برای استفاده یا عدم استفاده از فناوری‌های مدرن در کلاس درس به عوامل مختلفی بستگی داشته و برای هر بافت آموزشی و کلاس درس به طور مجزا و مستقل باید تصمیم‌گیری نمود.

تنها عامل موفقیت در استفاده از فناوری صرفاً وجود خود فناوری است. در عین حال که شکی در مفید بودن استفاده از فناوری در آموزش، خصوصاً در آموزش زبان، وجود ندارد، یادگیری با کمک رایانه به طور اعم شامل کلیه کاربردهای ارتباط از طریق رایانه^۱ در فرآگیری زبان می‌شود که طیف وسیعی از فناوری‌های مختلف مانند پخش‌گرهای MP3، MP4، MP5، گوشی‌های تلفن همراه، کتاب‌ها و منابع الکترونیکی، بلاگ‌ها، ویکی‌ها و غیره را در بر می‌گیرد؛ بنابراین، در هنگام تصمیم‌گیری برای استفاده از فناوری در کلاس درس باید بافت آموزشی خاص، نوع معلم، نوع شاگردان و امکانات و منابع موجود را در نظر گرفت؛ یعنی نمی‌توان یک نسخه واحد برای کلیه مشتریان فناوری که ممکن است در بافتی، فناوری هراس^۲ و در بافتی دیگر فناوری خواه^۳ باشد پیچید بلکه باید شرایط و همه جوانب را سنجیده و سپس نسبت به کاربرد آن اقدام نمود. نکته مهم دیگر این است که همان‌طوری که چیپل (۲۰۰۹) نیز به درستی اشاره می‌کند، در مطالعات تأثیر فناوری بر آموزش باید توجه داشت که این تأثیرات به نحوه استفاده از فناوری و نه به خود فناوری برمی‌گردد. نکته دیگر این‌که در اغلب موارد موفقیت ممکن است به علت تمرین و ممارست کافی حاصل شده و با استفاده صرف از فناوری مرتبط نباشد چراکه فرآگیری یک‌زبان خارجی یا دوم، بیشتر به تمرین و ممارست مداوم و منظم بستگی دارد.

پر واضح است که موفقیت هر نوع فناوری مانند رایانه در آموزش زبان به عوامل

1. Computer-Mediated Communication (CMC)

2. Technophobic

3. Technogeek

مختلفی مانند آموزش و تربیت مدرسانی که دانش و تخصص استفاده از ظرفیت‌های مختلف فناوری را دارند، پشتیبانی اداری، آموزشی و اجرایی، برنامه‌ریزی درسی منسجم و منطقی، آمادگی ذهنی جامعه و فرهنگ‌سازی و... بستگی دارد. فراهم نشدن حتی یک مورد از موارد و شرایط مذکور ممکن است استفاده از فناوری را با چالش جدی مواجه ساخته یا باعث کاهش کارآیی آن گردد.

یافته‌های برخی از تحقیقات اخیر که در کشور صورت گرفته مؤید این نکته است. به عنوان مثال دهباشی شریف و همکاران (۱۳۹۱) در تحقیقی نسبتاً جامع در مورد نگرش مدرسان زبان‌های خارجی در به کارگیری فناوری در آموزش زبان در ایران دریافتند که اکثر مدرسان زبان‌های خارجی شناخت کافی و آمادگی ذهنی جهت استفاده از ابزارها و فناوری‌های مورداستفاده در رشتۀ خود را نداشته و درنتیجه به تعلم و آموزش در این زمینه نیاز دارند. این تحقیق و تحقیقات دیگری از این دست نشان می‌دهند متأسفانه بسترها لازم جهت استفاده از فناوری در آموزش زبان‌های خارجی در ایران هنوز آن‌طور که بایسته و شایسته است فراهم نشده و آموزش و فرهنگ‌سازی لازم صورت نگرفته است. امید است نوشته حاضر بتواند کمکی گرچه اندک در این زمینه بنماید.

فناوری در آموزش زبان

استفاده از فناوری در آموزش زبان امری تازه نیست. درواقع، سال‌هاست که فناوری در امر آموزش زبان استفاده می‌شود—ولی اگر تخته‌سیاه را هم‌شکلی از فناوری به حساب آوریم ممکن است این امر به سده‌ها قبل بازگردد. ضبط صوت، آزمایشگاه‌های زبان و دستگاه ویدیو از دهه‌های ۶۰ و ۷۰ میلادی مورداستفاده بوده و هنوز هم در کلاس‌های درس سراسر جهان استفاده می‌شوند.

مطلوب درسی رایانه محور در آموزش زبان که اغلب «کال»^۱ (یادگیری زبان با کمک رایانه) نامیده می‌شود در اوایل دهه ۸۰ میلادی ظهرور یافت. معمولاً برنامه‌های اولیه «کال» از زبان‌آموز می‌خواهد به محرک، روی صفحه‌نمایش رایانه پاسخ دهد و یا تکالیفی از قبیل پر کردن جاهای خالی، تطبیق جمله‌واره‌ها با پاسخ سوالات

چندگزینه‌ای را انجام دهد. احتمالاً یکی از مشهورترین فعالیت‌های اولیه «کال» بازسازی متنی است که کل آن در دسترس نیست و زبان‌آموز با تایپ واژگانی، آن را بازسازی می‌کند. سپس رایانه برای تمام این فعالیت‌ها بازخوردی، از صحت‌و‌سقم پاسخ‌ها گرفته تا ارائه بازخوردهای پیچیده‌تری مثل مشخص کردن دلیل اشتباه زبان‌آموز به وی ارائه داده و پس از آن هم تمرینات تقویتی ارائه می‌کند. «کال» روشی است که هنوز هم در بسیاری از سی‌دی‌رام‌های آموزش زبان یافت می‌شود.

از آنجاکه دسترسی به فناوری ارتباطات و اطلاعات گستره‌تر شده است، روش «کال» هم قدم را فراتر از استفاده در برنامه‌های رایانه‌ای گذاشت و وارد عرصه اینترنت و ابزار شبکه محور شده است. اصطلاح «تلِ»^۱ (یادگیری زبان با کمک فناوری) در دهه ۹۰ میلادی در پاسخ به چشم‌اندازهای رو به رشدی که فناوری ارتباطات و اینترنت ارائه داده بود ظهر و بروز یافت.

اگرچه مدرسان زبان هنوز از فناوری ارتباطات و اطلاعات به شکل گستره‌ای استفاده نمی‌کنند اما به کارگیری فناوری در کلاس‌های درس به طور فزاینده‌ای در حال گسترش است و در سال‌های پیش روی، بخشی لاینفک از شیوه آموزش زبان انگلیسی خواهد بود. دلایل متعددی شاهد این مدعای است:

- قابلیت دسترسی به اینترنت برای زبان‌آموزان چه در منازل و چه در کافینت‌ها^۲ - پیوسته سهل‌تر می‌شود.

- زبان‌آموزان کم سن و سال‌تر همراه با فناوری رشد می‌کنند و فناوری بازندگی آن‌ها گره‌خورده و جزئی از آن می‌شود. برای چنین زبان‌آموزانی استفاده از فناوری راهی است تا دنیای بیرون را به کلاس درس بیاورند که البته برخی از این زبان‌آموزان کم سن و سال‌تر هم بهنوبه خود مدرس خواهند شد.

- زبان انگلیسی به عنوان زبانی بین‌المللی در بافت فناوری - محور مورداستفاده قرار می‌گیرد.

- فناوری، مخصوصاً اینترنت، در کنار دسترسی به مطالب، فرصت‌های جدیدی را

1. TELL (Technology Enhanced Language Learning)
2. Internet cafés

برای ارائه مطالب و تکالیف اصیل فراهم می‌سازد و مجموعه گران‌بهایی از مطالب آماده آموزش زبان انگلیسی پیش رویمان قرار می‌دهد.

- اینترنت فرصت‌های فوق العاده‌ای را برای همکاری و ارتباط بین زبان‌آموزانی که در مناطق مختلف جغرافیایی قرار دارند، فراهم می‌آورد.

- فناوری با مطالب چاپ شده‌ای مثل کتاب‌های درسی و کتاب‌های منبع برای مدرسان ارائه می‌شود.

- انتظار فزاینده زبان‌آموزان از آموزشگاه‌های زبان این است که فناوری در آموزش زبان گنجانده شود.

- فناوری راههای تازه‌ای را برای تمرین زبان و ارزیابی عملکرد آن ارائه می‌دهد.

- فناوری روزبه روز سیّارتر می‌شود. نه تنها می‌توان از آن در کلاس درس، سالن کنفرانس، اتاق رایانه یا مرکز آموزش زبان خود-دسترس^۱ استفاده کرد، بلکه در منزل، در مسیر مدرسه و در کافی‌نوت‌ها هم می‌توان از آن بهره جست.

- استفاده از مجموعه ابزارهای «فناوری ارتباطات و اطلاعات» می‌تواند زبان‌آموزان را در معرض و تمرین همه چهار مهارت اصلی زبان یعنی گفتاری، شنیداری، نوشتن و خواندن قرار دهد.

بافت‌هایی که مدرسان با فناوری در آن‌ها در حال فعالیت هستند، تنوع وسیعی دارد و دسترسی که مدرسان به رایانه‌ها دارند - که به اصطلاح شکاف اطلاعات فناوری دیجیتال^۲ نامیده می‌شود - نحوه عملکرد ما در کلاس درس را از نظر پیاده‌سازی فناوری تحت تأثیر قرار خواهد داد. مفهوم دیگر فقدان عمومی آموزش «فناوری ارتباطات و اطلاعات» برای مدرسان این است که هنوز راه درازی تا عادی‌سازی فناوری در آموزش زبان می‌باید طی شود تا استفاده از فناوری در آموزش مثل استفاده از کتاب یا قلم و خودکار عادی شود.

1. Self-access center

2. Digital Divide :

(شکاف بین افرادی که به اطلاعات فناوری دیجیتال دسترسی دارند و آنانی که به این اطلاعات دسترسی محدود دارند یا اصلاً دسترسی به آن ندارند).

نگرش‌ها به فناوری

بسیاری از مردم از فناوری‌های جدید و اهمه دارند؛ و با حضور فزاینده رایانه‌ها و اینترنت، عبارت «فناوری هراس»^۱ به آن دسته کسانی اطلاق می‌شود که ممکن است از این پیشرفت‌های جدید در هراس باشند. اخیراً اصطلاح «اهل دیجیتال»^۲ هم برای آن دسته از کسانی ابداع شده که با فناوری بزرگ‌شده‌اند و بنابراین با آن احساس راحتی و اطمینان می‌کنند – کودکان امروزی مثال بارز این مدعایی باشد. از طرف دیگر والدین آن‌ها گرایش دارند «مهاجرین دیجیتال»^۳ باشند، اینان به دنیای فناوری دیر پا گذاشته‌اند، یا اصلاً حتی وارد آن نشده‌اند. در بسیاری از موارد مدرسان «مهاجرین دیجیتال‌اند» و دانش‌آموزان کم سن و سال‌تر «اهل دیجیتال» هستند.

کافیست نگاهی به خود بیاندازیم و ببینیم کجا این طیف قرار داریم. چقدر در استفاده از رایانه‌ها و اینترنت احساس راحتی و اطمینان می‌کنیم؟ اگرچه معمولاً مردم تمایل دارند که کاربران رایانه‌ها را یا «فناوری هراس» و یا «فناوری خواه»^۴ (اصطلاحی برای علاقه‌مندان به فناوری) بخوانند، اما واقعیت این است که بیشتر ما به‌طور حتم جایی بین این دو کران قرار داریم.

بخش اعظمی از نگرش‌های منفی که مدرسان نسبت به فناوری دارند معمولاً به دلیل فقدان تسهیلات، کمبود آموزش و یا نبود اطمینان خاطر است که منجر به ناتوانی در درک منافع استفاده از فناوری در کلاس درس می‌شود. مدرسان اغلب ممکن است تسلط کامل به موقعیت‌های کاری‌شان نداشته باشند. شاید مدرسه‌ی بخواهد از فناوری بیشتری در آموزش استفاده کند ولی احتمال این هست که مدرسه‌ی آموزشگاه امکانات لازم را نداشته باشد یا از سویی دیگر ممکن است از مدرسه‌ی خواسته شود تا از فناوری‌ای استفاده کند که نه برای آن آموزش دیده و نه آمادگی آن را دارد. نکات زیر نقطه نظرات منفی‌ای هستند که نگارندگان در بازدید از مدارس و آموزشگاه‌های مختلف و مصاحبه با مدرسان مواجه شده‌اند.

1. Technophobe

2. Digital Native

3. Digital Immigrants

4. Technogeek



پاسخ‌های پیشنهادی نگارندگان به این نقطه نظرات به ترتیب به شرح ذیل می‌باشد:

- ۱ - برخی از کارهای رایانه محور، برای مثال استفاده از سی‌دی‌رام‌ها^۱ را می‌توان

به صورت تکنفره انجام داد، ولی بسیاری از ایده‌های مربوط به استفاده از فناوری و اینترنت که در این مقاله مورد کنکاش قرار گرفته است مستلزم فعالیت‌های گروهی دو نفره یا بیشتر است. حالت ایدئال این است که برای هر دو زبان‌آموز یک دستگاه رایانه وجود داشته باشد اما به‌هرحال خیلی از فعالیت‌ها را هم می‌توان تنها با یک دستگاه رایانه برای کل کلاس یا برای هر یک از گروه‌های کوچک از زبان‌آموزان (۳ یا ۴ نفر) با هر یک دستگاه، به انجام رساند.

۲ - وقتی می‌خواهید از اتاق رایانه^۱ استفاده کنید از قبل برنامه‌ریزی کنید و یا از فرم‌های رزرو که چندین ماه یا یک‌ترم را پوشش می‌دهند بهره ببرید. این فرم رزرو را پشت در اتاق رایانه بجسبانید تا مدرسان و زبان‌آموزان دیگر بدانند که چه موقع و توسط چه کسی قرار است کارگاه مورداستفاده قرار بگیرد. می‌توانید از اتاق رایانه برای انجام پروژه یا فعالیت‌های خودخوان بهره ببرید. به‌آسانی می‌توانید این کار را از قبل برنامه‌ریزی کنید. شاید هم بخواهید با مسئولان مدرسه درباره امکان وجود یک دستگاه رایانه در کلاس درس به توافق برسید، چراکه برخی از فعالیت‌ها را می‌توان تنها با استفاده از یک دستگاه رایانه در کلاس درس انجام داد.

۳ - این سخن بارها و بارها شنیده‌شده است و بیانگر کمبود واقعی استفاده از فناوری «آموزش زبان انگلیسی» در آموزش کلاس‌های درس است. عموماً وقتی مدرسان در مضيقه قرار می‌گیرند می‌پذیرند که درواقع اطلاعات آن‌ها در مورد فناوری به نحوه استفاده از رایانه^۲، اینترنت و برنامه پردازش واژه^۳ محدود می‌شود. مطمئناً این اطلاعات اندک برای شروع استفاده از فناوری در کلاس درس کفایت می‌کند. فقدان آموزش فناوری ارتباطات و اطلاعات در آموزش زبان انگلیسی مسئله‌ای است که مجموعه‌های آموزشی بهندرت به آن می‌پردازند، اما گروه‌های برخط (آنلاین) تربیت مدرسی هم هستند که کارشان را به کنکاش و یادگیری در مورداستفاده از فناوری در کلاس‌های درس اختصاص داده‌اند و مدرسان می‌توانند به این گروه‌ها ملحق شوند.

1. Computer room
2. E-mail
3. Word Processing program

۴ - اغلب این اظهارات برای مدرسانی صدق می‌کند که به زبان‌آموزان نوجوان یا کم سن و سال‌تری درس می‌دهند که بر اساس اظهاراتی در شماره ۳ آمده است، این افراد احتمالاً هیچ آموزشی در استفاده از فناوری ندیده‌اند. البته وجود زبان‌آموزانی که اطلاعاتشان در مورد فناوری بیشتر از شماست، به‌طور حتم نکته متفاوتی به حساب نمی‌آید. پس هنگام شروع استفاده از فناوری در کلاس، مدرسان می‌توانند بر این دانش تخصصی تر زبان‌آموزان برای کمک تکیه کنند. معمولاً وقتی از زبان‌آموزان درخواست کمک می‌شود مایه خرسندي آن‌ها شده و فرصتی برای ارائه مهارت‌ها و دانش آن‌ها در این زمینه به وجود می‌آورد.

۵ - استفاده از فناوری در کلاس درس جایگزین استفاده از مطالب سنتی مثل تخته‌سیاه یا کتاب درسی نمی‌شود، بلکه ابزار فناوری باعث تکمیل و ارتقاء سطح کارهای عادی کلاس می‌شوند. تصور کنید قسمتی از یک کتاب درسی در مورد حیوانات در معرض خطر انقراض است، فعالیت‌های تکمیلی مثل جمع‌آوری داده‌ها با کمک پروژه رایانامه یا وب‌نورده^۱ در مورد حیوانات در معرض خطر انقراض یا حتی ایجاد پادپخشی^۲ درباره این موضوع را می‌توان با استفاده از فناوری انجام داد. مدرس نیز می‌تواند مطالب الکترونیکی بیشتری برای مرور مطالب درسی درباره این موضوع ایجاد نماید.

۶ - این تنفس و ترس از رایانه اغلب توسط مدرسانی مطرح می‌شود که درگذشته تجربیات تلخی از فناوری داشته‌اند. بهترین راه حل برای این مشکل این است که مدرسان را از داشته‌ها و مهارت‌های تخصصی‌شان آگاه سازیم- برای مثال احتمالاً آن‌ها طرز کار با ضبط صوت در کلاس درس را می‌دانند و اغلب هم از پیش در زندگی شخصی خود از فناوری استفاده کرده‌اند مثلاً از پخشگر امپی‌تری، اینترنت یا رایانامه بهره برده‌اند. به عبارت دیگر به جای انکار هراس واقعی، این افراد می‌باید آن را پذیرفته و

1. Webquest

2. Podcast:

فایل صوتی که می‌توان آن را از طریق اینترنت دانلود کرد و بر روی رایانه شنید و سپس آن را روی آی‌پد یا پخشگرهای صوتی دیگر انتقال داد

با آن مقابله کنند. مدرس فناوری-هراس برای شروع لازم است از طریق پیاده‌سازی فناوری‌های ساده و آسان برای زبان‌آموزان مورد ترغیب واقع شود. برای نمونه استفاده از وب نوردهای آماده در اینترنت، برای شروع روش خوبی است. لازم است مدرسان هم متوجه این امر باشند که فناوری هرازگاهی آسیب‌پذیر بوده و خواهد بود و بهتر است همیشه برنامه جایگزینی که نیازی به فناوری نداشته باشد را در چتنه داشته باشند. همچنین ارائه آموزش‌های مفید در استفاده از فناوری در کلاس درس از طریق کارگاه‌های حضوری یا دوره‌های برخط، اصلی اساسی در ترغیب مدرسان فناوری هراس در پذیرش و استفاده بلندمدت از فناوری می‌باشد.

۷ - ایجاد مطالب جدید بدون برنامه‌ریزی و تمهیدات لازم می‌تواند هم برای کلاس‌های فناوری محور و هم برای کلاس‌های تحریرمحور باعث اتلاف وقت شود. لازم است مدرسان با همکاری در مدارس، طرح درس و منابع درسی را به اشتراک بگذارند و همچنین از منابع فناوری محوری که امروزه بیشتر کتاب‌های درسی تجاری آنها را عرضه می‌دارند استفاده کنند. برای نمونه، یک کتاب درسی صفحات شبکه خودش را بر روی وب‌سایت ناشرش و فهرستی از وب‌سایت‌های پیشنهادی برای هر درس، سیدی‌رام یا دی‌وی‌دی خاص خودش و گاهی پشتیبانی برخط مدرس را در طرح پرسش‌های متداول^۱ و یا در تالار بحث و گفتگو خواهد داشت.

پیاده‌سازی فناوری ارتباطات و اطلاعات در کلاس درس

مدرسان در سطوح مختلفی به رایانه‌ها و فناوری دسترسی دارند و در بافت‌های متنوع به زبان‌آموزان مختلفی درس می‌دهند. در اینجا به برخی از سؤالاتی که ممکن است درباره استفاده از فناوری در کلاس درس از خود بپرسید اشاره می‌کنیم.

* چگونه می‌توان تنها با یک دستگاه رایانه در مدرسه، از فناوری ارتباطات و اطلاعات در کلاس درس استفاده کرد؟

ارائه سیستم رزرو برای استفاده از یک دستگاه رایانه موجود با همکاران این اطمینان را به شما خواهد داد که همه مدرس‌های مدرسه به‌طور مساوی از آن استفاده کنند. لازم

است اساساً از اینترنت به عنوان منبعی برای زبان آموزان استفاده کرد تا با دسترسی به آن بتوان مطالب را دانلود و چاپ کرده تا به صورت خارج از شبکه (آف‌لاین)^۱ از آن‌ها در کلاس درس بهره برد. فعالیتهای فناوری محوری که می‌توان با چاپ مطالب انجام داد عبارت‌اند از:

استفاده از وبسایت‌ها.

پروژه‌های اینترنت محور مخصوصاً وب‌نوردها به صورت خارج از شبکه. استفاده از حساب رایانمهای مدرس برای انجام پروژه‌های دوست رایانمهای (دوست مکاتبه‌ای الکترونیکی).^۲

ایجاد بلاگ^۳ کلاسی که ابتدا مدرس تکالیف زبان آموزان را بر روی برگه آماده کرده و سپس آن‌ها را در رایانه تایپ می‌کند.

استفاده از ابزار مرجع برخط مثل برنامه تطبیق‌گر^۴ بر روی کاغذ. مطالب تهیه‌شده الکترونیکی که برای زبان آموزان چاپ شده‌اند.

همچنین می‌توان عضو گروه‌های برخط تربیت مدرس رایگان شد.

* چنانچه زبان آموزان تجربه یا مهارت اندکی از فناوری اطلاعات (آی‌تی)^۵ داشته باشند چه باید کرد؟

در ابتدا می‌باید از مهارت‌های مربوط به «فناوری اطلاعات» و سطح تجربیات زبان‌آموزان مطلع شد که این کار را می‌توان برای مثال از طریق پرسشنامه انجام داد و سپس با استفاده از ساده‌ترین فناوری‌ها در کلاس درس، کار را شروع کرد. برای زبان آموزانی که مهارت‌های «فناوری اطلاعاتشان» و یا سطح سواد آن‌ها در حد صفر یا اندک است، بهترین نقطه برای شروع، کار با تکالیف ساده پردازش واژه می‌باشد. بعدها زین که زبان آموزان با این تکالیف خو گرفتند، رایانمه‌های ساده و جستجو در اینترنت را می‌توان معرفی کرد. سعی شود برای هر کلاس فناوری ارتباطات و اطلاعات محور،

1. Offline

2. Keypal

3 Blog

4. Concordancers

5. Information Technology(IT)

زبانآموزانی که تجربه فنی بیشتری دارند را با زبانآموزان کاملاً بتجربه همگروه کرد تا کاربران با تجربه به کاربران کم تجربه‌تر کمک کنند.

* در کلاس‌های درس با جمعیت بیش از سی زبانآموز چگونه می‌توان از عهده استفاده رایانه برآمد؟

لازم است دست‌کم برای هر ۴ نفر از زبانآموزان یک دستگاه رایانه داشت تا بتوان کار در گروههای کوچک را به صورت برخط انجام داد. کلاس‌های بزرگ، با بیش از سی زبانآموز را می‌توان به دو گروه تقسیم کرد. وقتی گروهی در اتاق رایانه در حال انجام کارهای برخط هستند گروه دیگر کارهای تحریرمحور را انجام دهنند. سپس دو گروه جایشان را عوض می‌کنند. در این صورت می‌توان بیشتر ابزارها و فعالیت‌های مربوط به فناوری را در کلاس درس پیاده‌سازی کرد.

* در صورت علاقه و اشتیاق کافی برای به کارگیری فناوری ارتباطات و اطلاعات در کلاس درس استفاده، از کجا باید شروع کرد؟

در صورت نداشتن تجربه کافی در زمینه فناوری ارتباطات و اطلاعات، پیشنهاد می‌شود از ابزارها و پروژه‌های ساده در کلاس مثل استفاده از وب‌سایتها، یا استفاده از مطالب آماده برای زبانآموزان مثل وبنوردها بهره بجویید. حتی می‌توان از رایانامه نویسی با زبانآموزان، فقط جهت دریافت و نمره دادن به کارها و یا برای پروژه نویسی‌های مشارکتی ساده، استفاده کنید. بهره ببرید.

* بیش از همه چه نوع ابزارها و فعالیت‌هایی از فناوری ارتباطات و اطلاعات را برای زبانآموزان کم سن و سال توصیه می‌شود؟

همه ابزارهای فناوری ارتباطات و اطلاعات و بسیاری از فعالیت‌ها برای کار با زبان-آموزان کم سن و سال مناسب می‌باشند در حقیقت بسیاری از زبانآموزان کم سن و سال امروزی در زمینه فناوری باتجربه‌تر از مدرسانشان هستند! می‌توان از زبانآموزان پرسید که قبل از چه ابزارهایی استفاده می‌کرده‌اند یا چه ابزارهایی را می‌شناسند و کار خود را با همان‌ها آغاز کرد. برای مثال خیلی از نوجوانان در حال حاضر با رایانامه،

گپ اینترنتی و پیغامرسانی فوری^۱ و حتی شاید با بلاگ‌ها آشنایی قبلی داشته باشند. ممکن است برای زبان‌آموزان کم سن و سال‌تر از مطالب آماده و وبسایت‌های موجود برای این رده سنی در اینترنت استفاده کرد. همچنین تعدادی مکفی از وب‌نوردها درباره طیف وسیعی از موضوعات برای زبان‌آموزان کم سن و سال‌تر در دسترس هست.

* چگونه می‌توان از اینترنت به منظور ایجاد پل ارتباطی بین زبان‌آموزان با دیگر زبان‌آموزان در کشورهای دیگر بهره برد؟

چندین ابزار اینترنتی روشنی عالی برای برقراری ارتباط زبان‌آموزان از کشورها و فرهنگ‌های مختلف در کنار ارائه فرصت‌های واقع‌بینانه و برانگیزاننده برای تمرین زبان انگلیسی این زبان‌آموزان عرضه می‌دارند. آسان‌ترین راه به کارگیری پروژه‌های بین کلاس‌ها استفاده از رایان‌نامه می‌باشد، اما ممکن است بتوان با استفاده از بلاگ‌ها، ویکی‌ها^۲ و یا حتی گپ اینترنتی این کار را تعمیم داد. پیوستن به گروه تربیت مدرسی برخط، ارتباط با دیگر مدرسان در سراسر دنیا و به کارگیری این نوع پروژه‌ها کار راحت خواهد کرد.

* اصولاً^۳ زبان‌آموزان برای تحقیق و پروژه‌های خودخوان لازم است بدون حضور مدرس از اتفاق رایانه استفاده کنند. آنان بدون حضور مدرس چه کاری می‌توانند انجام دهند؟

احتمالاً گاهی پیش می‌آید که زبان‌آموزان به‌تهابی در مرکزی خود-دسترس به فعالیت پردازند. معمولاً سی دی‌رام‌ها برای این موقعیت‌ها فراهم می‌شود. در بعضی از مدارس زبان‌آموزان می‌توانند از طریق اینترنت به مطالبی دسترسی پیدا کنند که در سرور^۳ مرکزی مدرسه یا آموزشگاه قرار گرفته است؛ اما اگر رایانه‌ها به اینترنت متصل باشند، می‌توان زبان‌آموزان را تشویق کرد تا بر پروژه‌های اینترنت محور به صورت دونفره کار کنند، پروژه‌هایی مانند:

1. Instant Messaging

2. Wikis: (وبسایت‌های ویراست‌پذیر)

3. server

وبنوردها

مطلوب الکترونیکی که توسط مدرس به طور ویژه برای این دانشآموزان تهیه شده‌اند تحقیقی با استفاده از لغتنامه‌های برخط و یا سایر ابزارهای مرجع جهت ارائه بعدی در کلاس درس همچنین آن‌ها می‌توانند به پادبخش‌ها گوش دهند یا بLAG‌های شخصی خود را آماده یا به روزرسانی کنند یا ویکی کلاسی‌شان را ایجاد کرده، یا حتی از گپ نوشتاری استفاده کنند.

مهارت‌ها و تجهیزات لازم برای شروع

مدرس چه نکاتی را باید بداند تا بتواند از فناوری در کلاس درس استفاده نماید؟ در واقع به هیچ دانش تخصصی یا مهارتی نیاز ندارد، مثل اینکه برای مکانیک بودن نیازی نیست رانندگی بلد بود!

مهارت‌های اصلی که شما نیاز است بدانید، عبارت‌اند از: دانش نحوه استفاده از یک برنامه ساده از پردازش واژه‌ها (برای مثال برنامه ورد مایکروسافت)، نحوه استفاده از رایانه و دسترسی و استفاده از اینترنت. با تلاش در انجام فعالیت‌های توصیه شده برای زبان‌آموزان، باید بتوان افزایش فزاینده‌ای در مهارت‌های فناوری ارتباطات و اطلاعات خود ایجاد کرد و هنگام استفاده از فناوری در کلاس احساس اطمینان خاطر بیشتری داشت.

برای استفاده بهینه فناوری اطلاعات و شروع به کارگیری فناوری برای زبان‌آموزان به تجهیزات ضروری زیر نیاز است:

دست کم یک دستگاه رایانه (ترجیحاً برای هر دو دانشآموز یک دستگاه رایانه)

ارتباط اینترنتی

دستگاه چاپگر

کارت صدا که در رایانه نصب باشد و یک گوشی (میکروفون و گوشی) برای هر رایانه

نرم‌افزارهای اصلی (برنامه پردازش واژه، مرورگر شبکه مثل اینترنت اکسپلورر¹، فایر

1. Internet Explorer

فوكس^۱، سافاری^۲ یا موزيلا^۳ و یک برنامه رایانه‌ای) همان‌طور که در اشاره شد، بافت‌های آموزشی و دسترسی مدرسان به رایانه و فناوری می‌تواند بسیار متفاوت باشد. فعالیت‌های بسیاری وجود دارد که تنها با یک دستگاه رایانه در کلاس درس قابل اجرا می‌باشد. با وجوداین، دسترسی به کارگاه رایانه‌ای که بتوان کلاس را آنجا برگزار کرد فرصت‌های بیشتری برای به کارگیری فناوری، هم برای مدرسان و هم برای زبان‌آموزان، فراهم خواهد کرد.

باید به خاطر داشت که چیدمان اتاق رایانه مستقیماً در نوع فعالیت‌هایی که می‌توان با زبان‌آموزان انجام داد و نحوه تعامل آنان با یکدیگر و خود مدرس، تأثیر می‌گذارد. در چیدمانی که رایانه‌ها دورتادور اتاق به سمت دیوار قرار داده شده‌اند و میز بزرگی در وسط قرار دارد به مدرس این اجازه را می‌دهد که با سهولت در اطراف اتاق قدم زده و به راحتی آنچه را زبان‌آموزان انجام می‌دهند و آنچه را بر صفحات نمایش رایانه‌هایشان می‌بینند، زیر نظر داشته باشد. فضای مرکزی وسیع این امکان را ایجاد می‌کند که وقتی زبان‌آموزی با رایانه کاری ندارد، به راحتی آنجا را ترک کند و همین‌طور زمانی که لازم است کارهای گروهی با ارتباط بیشتری ترتیب داد این کار به سهولت انجام می‌شود. اگر فضای مرکزی نسبتاً بزرگ باشد فعالیت و تحرک بیشتری هم در مرکز اتاق قابل انجام است و این امر فرصت‌های بیشتری را هم برای زبان‌آموزان فعال‌تر و هم استفاده از بازی‌ها و فعالیت‌های بدنه برای زبان‌آموزان کم سن و سال‌تری که از صفحات نمایش رایانه‌ها دور هستند، ایجاد می‌کند.

بحث و نتیجه‌گیری

مقاله حاضر برای مدرسان، اساتید دوره‌های تربیت مدرسی، طراحان واحدهای درسی و مدیران برنامه‌های آموزش زبان انگلیسی به عنوان زبان خارجی نوشتۀ شده است، هرچند برای آن دسته از مدرسانی که درزمینه آموزش سایر زبان‌ها هم فعالیت دارند بسیار مفید می‌باشد. همچنین برای آن دسته افرادی است که در استفاده از ابزارهای فناوری

1. Firefox

2. Safari

3. Mozilla

ارتباطات و اطلاعات یا در چگونگی استفاده از این ابزارها در کلاس درس بی تجربه یا کم تجربه‌اند می‌توانند مفید واقع شود. در این نوشه به مسائل ذیل پرداخته شد:

- عوامل فناوری هراسی را عنوان کرده و راههایی هم برای غلبه با آن توصیه شد.
- برخی از تردیدهای مدرسان درباره استفاده از فناوری در کلاس درس را مورد ملاحظه قرار داده و راههای مقابله با آن‌ها بررسی شد.
- با نگاهی گذرا به بافت‌های متنوع آموزش انگلیسی به عنوان یک زبان خارجی^۱ و دسترسی متفاوت مدرسان به رایانه، انواع فعالیت‌های رایانه محوری که می‌توان برای زبان‌آموزان انجام داد موردنظر و بررسی قرار گرفت.
- شمّهای از مهارت‌ها و تجهیزات اساسی که مدرسان برای شروع استفاده از فناوری در امر آموزش نیاز دارند ارائه شد.

1. EFL: English as a Foreign Language

منابع

- دهباشی شریف، فروزان؛ زندی، بهمن؛ ابراهیم‌زاده، عیسی؛ ضیاء‌حسینی، سید محمد و علی‌پور، احمد (۱۳۹۱). نگرش مدرسان زبان‌های خارجی در بهکارگیری فناوری اطلاعات در آموزش زبان. *نشریه علمی پژوهشی فناوری آموزش*، سال ششم، جلد ۶، شماره ۳.
- Appadurai, A. (2001). *Globalization*. Durham: Duke University Press.
- Bax, S. (2003). CALL-Past, present and future. *System* 31, 13-28.
- Chapelle,C.A. (2001). *Computer Applications in Second Language Acquisition*. Cambridge: CUP.
- Chapelle, C.A. (2009). Computer-Assisted Teaching and Testing. In M. A. Long & C. J. Doughty (Eds.), *The Handbook of Language Teaching* (pp. 628-644). Sussex: Wiley Blackwell.
- Marandi, S.S.(2011). *CALL 101:Some basics any CALL practitioner needs to know*. Roshd FLT 26(1), 70-77.
- Warschauer, M. (2000). The changing global economy and the future of English Teaching. *TESOL Quarterly* 34, 511-535.
- Warschauer, M., and Kern, R. (Eds.) (2000). *Network-based Language Teaching:Concepts and Practice*. Cambridge: CUP.